

Trygve Bratteli:

Europeiskt og norrønt samarbeiði er hvør sitt

Norski forsætisráðharrin Trygve Bratteli fekk ikki ynski sitt framt næstseinasta mánadag, tá fólktaatkvøðan var í Noreg um EF.

- Hetta er eitt undantak, tí politikkur stjórnarinnar hevur verið væl umtóktur, sigur Bratteli

Norski forsætisráðharrin, Trygve Bratteli, vann ikki frama í ynski sínum um at Noreg skuldi gerast limur í EF.

Trygve Bratteli, úr Arbeidaraflökinum, gjørdist forsætisráðharrin í Noregi í fjór, tá Per Borten úr Centerflökinum fór frá, sum forsætisráðharrin. Í stjórn Bortens, vórðu allir teir borgarligu flokkarnir umboðaðir. Orsøkin, at Borten legði frá sær í einum valskeiði var, at stóðutakan stjórnarinnar varð ikki at fara í EF.

Trygve Bratteli vildi harimóti, at Noreg skuldi gerast limur, men kortini vrakaði norska fólkid forsætisráðharrin, Bratteli hevði avgjørt, aðrenn norsku fólktaatkvøðuna um EF-spurningin, at hann fór at leggja

frá sær saman við stjórn síni, um meiriluti varð ikki fyrj at leita inn í henda felagsskap.

Aftaná fólktaatkvøðuna, sum sýndi, at norska fólkid er ikki hug at leita inn í felagsskapin, hava fleiri blaðmenn hitt Trygve Bratteli, forsætisráðharrin, og sett honum spurningar.

— Trygve Bratteli, hevur tú nakað politiskt virði longur?

— Meginpartin av æviskeið mínum havi eg verið politikkari. Flokkurin hevur eitt samskipað felag, og felagið skal avgera framtíðina.

— Fólktaatkvøðan sýndi, at meiriluti var imóti norskum limaskapi. Týðir hetta eitt ættarskifti í Arbeidaraflökinum?

— Eg vil ikki halda, at hetta er rætta lutan at tala um hetta, men politikkur okkara í síni heild hevur verið væl umtóktur, og meirilutan hava vit havt.

— Hvussu kann politikkurin sigast góður at verða, tá norska fólkid vrakaði hann?

— Ja, í hesum máli høvdu vit ikki beint.

— Varð Noreg ikki búgvíð at taka hesa avgerð?

— Hvorki Noreg ella Danmark tóku avgerðina, nær fólktaatkvøðan skuldi verða hildin, men harimóti felagsmarknaðurin, tá ynskiligt varð, at útviklingurin skuldi ikki verða steðgaður.

— Er ætlan tín við Europa-útsjóndini hervið dökk?

— Nei, eg vil ikki siga, at so er. Áskoðan mín, viðvíkjandi Europa-útsjóndini verður ikki broytt, hóast Noreg fer ikki uppi. Eg meti tað vera av stórum týðningi, at Breland gerst limur í EF.

Søga europearanna hevur í veruleikanum verið avgjørd við víðurskiftunum millum



Per Borten — stjórn hansara legði frá sær, tá hon var imóti EF-limaskapi.

Týskland, Frakland og Bretland. Danmark og Noreg hava ikki havt somu ávirkanina. Fyri okkum er tað harimóti av stórum týðningi, at lutur okkara í hesum samarbeiði verður ikki at leggja eftir.

— Verður Noreg nakað fyrj seg, aftaná at norska fólkid

hevur sagt nei til limaskap í EF?

— Nei, eg haldi, at EF-kjakið hevur havt við sær eina politiska búng. Mótsøðumenninir lögdu undir valstríðnum stóran dent á tað tjóðskaparlíga, men øll víðurskifti — eisini tey tjóðskaparlígu — verða víðgjord í hesum felagsskapi. Mótsøðumenn mótmæltu eisini tí vanda, sum teir søgdu, fór at gera seg galdandi í felagsmarknaðinum, á sama hátt sum víðurskiftini vóru millum Svøríki og Noreg á sinni. Men kortini ynsktu mótsøðumenninir undan fólktaatkvøðuni, ein norrøn-felagsskap, burdurav.

— Hvussu verður stóðan, nú Danmark hevur sagt ja til limaskap í EF?

— Aftaná fólktaatkvøðuna í Noregi, næstseinasta mánadag, segði eg, at Danmark fór ikki at gera Noreg nakra tænastu við at siga nei til limaskap, bert fyrj at leggja størsta dentin á norrøna samarbeiðið. Norrønt og europeiskt samarbeiði er hvør sitt. Og vissa er fingin fyrj, at seinastu 25 árin er beði norrøna og europeiska samarbeiðið styrkt munandi, sigur norski forsætisráðharrin, Trygve Bratteli.

Danskur lækni fer illa við grønlandskum gentum

Ráðharrin fyrj Grønland, Knud Hertling, mótmælir hesum harðliga

Tjúgu grønlandskar gentur sum hava starv í danska býnum Herning, kenna seg illa. Tær tora ikki at ganga á gotunum, og nakrar av gentunum hava noktað at koma til arbeiðis.

Orsøkin til hetta er, at tær óttast atburð starvsfelaganna, aftaná at tær hava fingið hesi boð frá einum lækni á býnum:

— Tað er betur at tit fara heim aftur til Grønlands. Í tí býrparti, har tit búgva, hava ikki tey bestu tilhald, og hetta hevur eisini havt við sær, at kynssjúkan í Herning er farin at gera um seg.

Tær grønlandsku genturnar siga aftaná hesa áheitan, at tær ætlaðu at fara heim aftur til Grønlands, men síðan tóku tær ta avgerð at halda saman og mótmæla áheitan læknans.

Ráðharrin fyrj Grønland, Knud Hertling sigur, at hevði hann verið hovudslektin í tí læknadómnum, har Herning er uppi, hevði hann beinan vegin sent eina áheitan til læknin, um at leggja starvið frá sær.

— Tí slíkt kann ein lækni ikki siga við tey, ið ynskja at fáa hjálp, uttan mun, hvørji fókini eru, sigur Knud Hertling.

— Eftir at mær varð boðað frá áheitan læknans til grøn-



Knud Hertling — mótmælir harðliga framferð danska læknans.

landsku genturnar, kendj eg meg illa.

Knud Hertling sigur annars, at málbering læknans er í stríð við tøgnskylduna.

— Læknin hevur við hesum orðum gjørt gentunum órætt, og tær verða at kenna sviðan av hesum, ið fram er farið, sigur Knud Hertling.

Ráðharrin fyrj Grønland leggur aftrat, at grønlandska landsráðið skal hava ein fund í hesum mánaða, og verður málið kanska víðgjort tá, men um nokur avgerð verður tikið, er ikki greitt.

STATENS PRÆMIEOBLIGATIONS LÅN 1954/84

Røde obligationer med serienumre 1001—3000 og løbenumre 2001—3000 incl.

36. trækning 5. september 1972

Følgende præmier er i dag udtrukket

	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.
250.000 kr.	2317	2890								
100.000 kr.	1828	2124	1872	2821	2418	2421				
50.000 kr.	1568	2213	2039	2064	2153	2323	2464	2581	2719	2237
25.000 kr.	1219	2135	1368	2745	1969	2799	2220	2077	2415	2164
	1245	2388	1528	2887	2100	2348	2302	2259	2547	2255
10.000 kr.	1188	2985	1479	2785	1976	2710	2213	2039	2276	2725
	1199	2398	1635	2443	2019	2771	2219	2387	2363	2230
	1243	2563	1672	2990	2022	2981	2262	2768	2613	2803
	1376	2161	1871	2191					2797	2536
									2903	2050
5.000 kr.	1009	2619	1381	2373	1743	2947	2155	2118	2616	2992
	1012	2812	1434	2881	1775	2585	2257	2517	2623	2931
	1049	2992	1494	2256	1831	2397	2367	2188	2681	2419
	1154	2190	1502	2610	1920	2395	2241	2609	2658	2796
	1188	2666	1593	2264	1978	2689	2592	2162	2863	2809
	1300	2936	1599	2756	2002	2007	2607	2937	2882	2857
	1315	2548	1614	2097	2008	2533	2612	2838	2979	2848
1.000 kr.	1354	2752	1589	2810	1884	2816	2190	2600	2450	2139
	1385	2786	1591	2773	1905	2136	2191	2150	2467	2008
	1388	2184	1597	2741	1941	2427	2215	2953	2539	2352
	1427	2254	1607	2196	1944	2813	2218	2617	2551	2493
1058 2310	1447	2469	1612	2677	1961	2395	2241	2609	2581	2036
1065 2734	1454	2960	1647	2534	2002	2555	2249	2029	2590	2577
1078 2983	1455	2144	1671	2909	2013	2020	2250	2980	2617	2887
1093 2753	1461	2519	1675	2876	2036	2787	2271	2308	2623	2173
1152 2762	1474	2294	1706	2730	2059	2495	2279	2982	2633	2894
1198 2626	1494	2386	1734	2210	2060	2078	2289	2268	2643	2216
1252 2643	1520	2781	1765	2988	2079	2755	2346	2956	2666	2087
1275 2918	1529	2794	1767	2242	2111	2293	2384	2165	2684	2158
1282 2052	1530	2861	1791	2719	2130	2244	2394	2427	2712	2902
1303 2789	1552	2324	1854	2707	2138	2135	2420	2296	2716	2522
1314 2746	1564	2076	1881	2886	2170	2937	2449	2441	2731	2515
500 kr.	1176	2947	1601	2073	2039	2880	2335	2870	2610	2847
	1183	2368	1622	2026	2040	2130	2338	2204	2625	2037
	1201	2489	1685	2124	2067	2907	2378	2462	2626	2738
	1272	2904	1698	2565	2108	2111	2381	2104	2658	2796
1012 2048	1291	2903	1733	2343	2114	2649	2382	2839	2697	2565
1063 2516	1325	2054	1736	2763	2122	2523	2429	2001	2698	2807
1074 2156	1361	2357	1738	2967	2141	2360	2464	2538	2707	2658
1107 2174	1397	2991	1751	2114	2171	2190	2474	2895	2709	2011
1135 2716	1417	2607	1781	2492	2191	2971	2497	2597	2711	2355
1135 2717	1434	2631	1823	2535	2208	2028	2545	2251	2721	2714
1140 2244	1442	2002	1831	2687	2212	2072	2553	2854	2733	2559
1143 2148	1459	2861	1877	2634	2219	2374	2562	2956	2745	2981
1147 2407	1512	2394	1882	2732	2237	2318	2566	2324	2746	2133
1154 2967	1522	2024	1945	2514	2254	2173	2575	2675	2763	2806
1171 2538	1556	2208	1996	2189	2315	2123	2589	2764	2770	2662

100 kr. Alle obligationer med løbenr. 2119 eller løbenr. 2806 uanset serienr. (I alt 4000 præmier)

Numrene på ikke indløste præmier fra de seneste fem trækninger vil — ligesom samtlige ovenstående numre — blive opført i den officielle trækningsliste, som kan købes for 35 øre i bladsalgene fra den 12. september d. å. Trækningsslisten vil i øvrigt ligge til eftersyn i postkontorer, banker og sparekasser. Præmieudbetalingen finder sted i banker og sparekasser fra den 13. september d. å. Af kontrolhensyn vil der for præmier på 5000 kr. eller større beløb hænges nogle dage mellem obligationens indlevering og præmiens udbetaling. Præmier, der er faldet i denne trækning skal være høvet senest den 13. september 1975. Efter denne dato er de forældede.

Økonomi- og Budgetministeriet